

第六次會議
什麼激勵著扶輪社員
What Motivates Rotarians?

(45 分鐘)

學習的目的 Learning Objectives

在討論會結束時社長當選人將能夠：

1. 確認為什麼人們會活躍於服務的社團裡。
2. 確認建立及維持熱忱的方法。
3. 瞭解在一個義工組織表彰的重要性。
4. 瞭解國際扶輪及扶輪基金會中各種表揚計劃。

材料 Materials

給訓練領導人：

1. 投影片
 - a. 什麼激勵著扶輪社員 *What Motivates Rotarians?*
 - b. 表彰的重要性 *The Importance of Recognition*
 - c. 宣導獎項與表彰 *Promoting Awards and Recognition*
 - d. 服務獎項 *Service Awards*
 - e. 捐獻表彰 *Contribution Recognition*

激勵扶輪社員

Motivating Rotarians

15 分鐘

為什麼激勵對一種有效的扶輪社來說是重要的？

Why is motivation important for an effective club?

回答樣本：

- 被激勵的社員成為積極的社員
- 被激勵的社員一起來使一個扶輪社在各方面都成功
- 被激勵的社員鼓舞他人

是什麼激勵人們成為積極的扶輪社員？

What motivates people to be active members of Rotary?

回答樣本：

- 聯誼 Fellowship
- 服務 Service
- 人際網絡 Networking
- 表彰 Recognition

放映投影軟片 6 - a :

什麼激勵著扶輪社員？

What Motivates Rotarians?

什麼激勵著扶輪社員？
What Motivates Rotarians?

- 與社員維持緊密關係
Close relationships with fellow Rotarians
- 服務當地社區及世界的社區
Service to the local and world communities
- 在社中作專業資訊交流
Exchange of information regarding professions represented in the club

什麼激勵著扶輪社員？ What Motivates Rotarians- A

你如何運用(列出於上)激勵因素來維持對扶輪理想的熱忱和鼓勵社員積極參與社的活動？

How can you use motivating factors (listed above) to maintain enthusiasm for the ideals of Rotary and encourage members' active participation in club activities?

關鍵要點：

- 確認是什麼激勵著你的社友。
- 尋找機會把這些激勵的因素用在社的活動裡。

那些活動可以鼓舞社員間的聯誼？

What are some activities that can inspire fellowship among club members?

回答樣本：

- 共同合作於一個親手服務計劃。
- 社的戶外活動或有組織的活動。

參加地方性或是全球性的社區服務活動何以能激勵社友？

How can participation in local or global community service projects motivate club members?

回答樣本：

- 鼓勵熱烈討論社區或世界正面臨的重要問題。
- 在社的各項活動中逐漸灌輸一種歸屬感。
- 示範個人透過合作可以改善他們的社區及世界。

人際網絡何以能激勵社友？

How can networking motivate club members?

回答樣本：

- 提供機會給社友，讓他們聯絡其他謙恭有禮氣質的個人並分享他們獨特的專家意見及建議。

關鍵要點：

- 結合激勵因素的扶輪社活動特別有效。

表彰卓越

Recognizing Excellence

30 分鐘

表彰為什麼重要？Why is recognition important?


回答樣本：

- 表揚扶輪社員繼續貢獻及服務
- 是表示“謝意”的一種方式
- 鼓勵其他人去服務及捐獻
- 代表對不計較個人利益之奉獻的感激
- 對於服務他們自己的社區及世界其他社區的扶輪社員提供正面的回饋

放映投影軟片 6 – b：
表彰的重要性
The Importance of Recognition?

表彰的重要性
The Importance of Recognition

- 鼓勵社友繼續服務及貢獻
 Encourages Rotarians to continue serving and contributing
- 讓人們覺得有價值及特別
 Makes people feel valued and special
- 感謝的表徵 Sign of appreciation
- 鼓勵別人服務及貢獻
 Motivates others to serve and contribute



什麼激勵著扶輪社員？ What Motivates Rotarians- B

你的扶輪社如何表揚工作傑出或參與的社友？

How does your club recognize the outstanding work or participation of its members?

這會對社友產生什麼效果？

What effect does this have on members?

關鍵要點：

- 運用服務獎項及貢獻表彰計劃是激勵貴社社友的一個傑出的方法。
- 表彰扶輪社社員有兩種方式：
 - 一 服務獎
 - 一 對扶輪基金的貢獻或承諾的表彰
- 扶輪國際及扶輪基金會設計出許多辦法表揚服務及貢獻。
- 可針對個人、扶輪社、地區或國際扶輪的層級來表揚卓越。

扶輪社員個別有那些服務獎章？

What are some of the service awards available to individual Rotarians?

回答樣本：

- 四大服務獎 *Four Avenues of Service Citation*
- 地區服務獎 (扶輪基金會) *District Service Award*
- 有功服務獎 (扶輪基金會) *Citation for Meritorious Service*
- 特優服務獎 (扶輪基金會) *Distinguished Service Award*

訓練領導人的備忘錄 Training Leader's note :

你要問一下參加者是否有人得過一個服務獎。他們得是什麼？該獎讓他們有何感想？

You may want to ask if any of the participants have received a service award. What was the award they received? How did the award make them feel?

有那些服務獎可頒給扶輪社？

What are some of the service awards available to clubs?

回答樣本：

- 社長獎 *Presidential Citation*
- 國際扶輪公共關係獎 *Rotary International Public Relations Award*
- 重大事功獎 *Significant Achievement Award*

什麼是社長獎？

What is the Presidential Citation?

為什麼重要？

Why is it important?

你的社曾經得過社長獎嗎？

Has your club received the Presidential Citation in the past?

你的社做過什麼事才得獎？

What did your club do to receive this award?

關鍵要點：

- 社長獎的目的在於增進扶輪社參與四大服務，同時鼓勵扶輪社員參與服務並在社區推廣高水準的扶輪服務。
- 為了符合這個獎，一個社必須在數個項目中完成一定數量的活動。

社長在服務獎項計劃內扮演什麼角色呢？

What is the role of the club president in service award programs?

回答樣本：

- 在社友間宣導該獎項計劃
- 告訴社友他們或是該社有那些獎項適合爭取

- 儘早就貴社可能的提名人選和地區領導們聯絡

你如何來宣導服務表彰？

How can you promote service recognition?

回答樣本：

- 在扶輪社社務行政會議及每周例會將獎項及表彰計劃提出討論。
- 將傑出服務的社友們編入適於表彰之列
- 和地區的領導人一起確定貴社傑出服務的社友們
- 發展扶輪社層級的獎項來表揚在社區及國際服務中各種服務卓越者

放映投影軟片 6 - c :

宣導獎項與表彰

Promoting Awards and Recognition

宣導獎項與表彰

Promoting Awards and Recognition

- 在例會及社務行政會議討論表彰及獎項
Discuss recognition and awards at weekly meetings and club assemblies.
- 表彰傑出服務社友們
Recognize members who serve in an outstanding manner.
- 和地區領導人一起確定貴社傑出表現社友
Work with district leaders to identify Rotarians in your club who have displayed excellence.
- 發展扶輪社層級的獎項來表揚卓越服務
Develop club-level awards to recognize outstanding service.

什麼激勵著扶輪社員？ What Motivates Rotarians- C

貴社有自己的獎項計劃來表彰傑出的社友或社區人士？

Does your club have its own award program to recognize excellence in members of the club or the community?

扶輪社獎項計劃如何對貴社有所益處？

How can club award programs be beneficial to your club?

回答樣本：

- 它們可提昇在社區中扶輪的印象。
- 藉著展現扶輪對社區及世界的承諾它們可能是一種引進新社友的來源。

什麼是捐獻表彰？

What is contribution recognition ?

- 捐獻表彰是由扶輪基金會保管委員會所頒發一種禮物，感謝對扶輪基金會一種財務捐獻。
- 保管委員會不認為是一種獎項而是一種感謝的表示。

捐獻表彰有那些種類？

What are some types of contribution recognition?

回答樣本：

- 扶輪基金會贊助會員 Rotary Foundation Sustaining Member
- 保羅哈理斯之友 Paul Harris Fellow
- 多次捐獻保羅哈理斯之友 Multiple Paul Harris Fellow

- 永久基金捐助者表彰 Benefactor Recognition
- 巨金捐獻者表彰 Major Donor Recognition
- 扶輪基金會遺贈協會 The Rotary Foundation Bequest Society
- 年度計劃基金表彰旗幟 Annual Programs Fund Recognition Banners
- 100%保羅·哈里斯之友扶輪社旗 100%Paul Harris Fellow Club Banner
- 感謝狀 Certificate of Appreciation—表揚由企業或社區團體來的貢獻

你如何推廣捐獻表彰？

How can you promote contribution recognition?

回答樣本：

- 以身作則—成為一位保羅·哈里斯之友及永久基金捐獻人。
- 在扶輪社例會中及社刊上表揚新的保羅·哈里斯之友、扶輪基金贊助會員及扶輪基金遺贈會會員。

放映投影軟片 6 - d 及 6 - e：
服務獎項及捐獻表彰
Service Awards and Contribution Recognition

服務獎項 Service Awards

- 從國際扶輪及扶輪基金會
From Rotary International and The Rotary Foundation
- 表揚服務於個人、社、地區層級
Recognize service at the individual, club and district level

例子 Examples -

- 社長獎(社層級)
Presidential Citation Award (Club award)
- 超我服務獎(個人層級)
Service Above Self Award (Individual award)

什麼激勵著扶輪社員？ What Motivates Rotarians- D

捐獻表彰 Contribution Recognition

- 扶輪基金保管委員會所頒發一種禮物用來感謝一種財務捐款或承諾。
Represents a gift from the Rotary Foundation Trustees in appreciation of a financial contribution or commitment
- 不認為是一種獎項而是一種感謝的表示
Is not considered an award, but an expression of gratitude

例子 Example -

- 保羅哈里斯之友 Paul Harris Fellow

什麼激勵著扶輪社員？ What Motivates Rotarians- E

從國際扶輪及扶輪基金會所提供的資訊中，何處可得到有關各種服務獎項及捐獻表彰計劃更多的特別資訊？

Where can you find more specific information regarding the various service awards and contribution recognition programs offered through Rotary International and The Rotary Foundation?

關鍵要點：

- 扶輪社社長手冊 Club President's Manual (222)
- 捐獻者表彰小手冊 Donor Recognition Brochure (189)

訓練領導人的備忘錄 Training Leader's note :

- 回答參與者可能有的任何問題
- 感謝參與者

休會